ꙖОИ 11 АПРІЛ 1835. N° 28 JEUDI, LE 11/23 AVRIL 1835

АЛБІНА РОМѪНЕАСКЪ / ABEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАЛЪ. / GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

ЕШІЇ.

Сербарѣ С: Пашї саȣ фъкȣт ꙟ Бісеріка Катедралъ кȣ тоатъ помпа ші ѥвлавіа Крещінѣскъ. Преосфінціа Са Пър: Мітрополітȣл ші Архіпъсторȣл Веніамін, аȣ сърбат Сф: ꙟвіерѣ ші аȣ слȣжіт Сф: Літȣргіе ꙟн фіінца Ꙟ. Ꙟ. С. С. Домнȣлȣї ші а Доамнії, а дрегъторілор політічї ші осташещї.

Ла 4 чѣсȣрї дȣпъ мєꙁȣл нопції Преꙟнълцатȣл Домн аȣ пріїміт ла палат ȣрарѣ ꙟналтȣлȣї Кліроc ші а Ноблесії, ші ꙟтре доріꙟцеле ростіте пентрȣ феріҹірѣ църії, М. С. н'аȣ ȣітат а чере де ла препȣтернікȣл Дꙁеȣ дарȣл ȣнеї плоі, а къріа ліпсъ маї кȣ самъ съ ꙟсъмна акȣма дȣпъ неконтеніте вѫнтȣрї, карії ꙟ кȣрс де доъ сѫптъмѫні сȣфлѫнд, аȣ фост ȣскат цаpініле, ꙟ кіп де а адȣче ꙟгріжірѣ Гȣвернȣлȣї ші спаімъ ꙟнтре лъкȣіторї.

Дін деприндеріле чел вєкї ꙟ Молдова саȣ маї пъстрат ꙟнкъ ачеа ꙟнтре попор, де а къȣта ꙟнаінтѣ ꙟнвіерії ꙟчер врѣ ȣн семн менітор віїторімії. Ачії карії аȣ пъꙁіт ꙟ ноптѣ ачеа асемене датінъ, ші мȣлці алції ꙟнкредінцаꙁъ къ аȣ вѫꙁȣт о лȣмінъ карѣ аȣ ръспѫндіт ꙟн атмосферъ о віе лȣкоаре, ші каре аȣ цінȣт кѫтева мінȣте. Де атȣнче сънінȣл черȣлȣї аȣ періт, лȣна саȣ акоперіт де норї, ші атмосфера саȣ ꙟнтȣнекат. Дȣмінікъ пе ла ла амѣꙁъ саȣ арътат семне де плоае ші кътръ сарѫ доріꙟца общії саȣ ꙟнфіінцат, плоіа саȣ фъкȣт ꙟмбіелшȣгатъ ші аȣ цінȣт дѫрѫнд 18 чѣсȣрї, ꙟн ȣрмъ аȣ плоат ꙟрѫстъмпȣрї пънъ астъꙁ, ші дȣпъ кȣм съ веде жгѣбȣріле черюлȣї н'аȣ дішертат ꙟнкъ а лор мънноасъ роѫ, прін каре съ ꙟмфіінцаꙁъ нъдежделе лъкȣіторілор Молдовії, карії дȣпъ маре жертве че аȣ фъкȣт съмънѫнд ачеле де пе ȣрмъ а лор грѫȣнце, ащѣптъ акȣма о ꙟмбіелшȣгатъ сечере.

Ꙟ. С. Прінцȣл Александрȣ Кантакȣꙁіно, ꙟнаінте де а пȣрчеде дін Молдова, аȣ віне воіт да о довадъ а пріінції че аре пентрȣ ачѣстъ царъ ші пентрȣ тоате челе чеї пот спорі ꙟнфлоріpѣ щіінцілор ші местешȣгȣрілор, дрепт ачеа аȣ дърȣіт кабінетȣлȣї де Історіа-Натȣралъ о адȣнаре де медаіле сѣȣ монете антіче а Елінілор, а Гречілор ші але Епохії де міжлок. Ачѣстъ колекціе есте кȣ атѫта маї інтересатъ ꙟкът Ка-

JASSY.

La Fête de la Résurection de N. S. a été célébrée à l'Eglise Cathédrale avec toute la dévotion Chrétienne et toute la pompe, dues à ce jour Saint. S. Em. le Métropolitain Benjamin entonna à minuit le hymne de la résurection et officia la messe en présence de LL. AA. SS. le Prince et la Princesse, ainsi que des hauts fonctionnaires civils et militaires.

A 4 heures du matin le Prince reçut dans son Palais les félicitations du haut Clergé et de la Noblesse, et parmi les voeux, exprimés pour la prospérité de la Moldavie, Elle a invoqué le Ciel d'accorder au pays la grâce d'une pluie bienfaisante, dont la nécessité se faisait vivement sentir surtout à la suite des grands vents qui desséchèrent pendant 15 jours les champs, ce qui excita des justes appréhensions du Gouvernement et les alarmes des habitans.

Au nombre des anciennes habitudes du peuple Moldave il en existe encore celle de contempler avant la Résurection le firmament et de tirer de cette inspection quelque pronostic. Ceux qui étaient restés fidèles à cet usage ainsi que beaucoup d'autres personnes affirment d'y avoir observé cette nuit un vif éclat qui s'est répandu sur l'horizon et qui dura pendant quelques minutes. Depuis lors la sérénité du ciel et la chaleur précoce disparûrent, la lune se couvrit de nuages, l'atmosphère se rembrunit, et dimanche vers midi il tomba une pluie menue, vers le soir l'attente générale se réalisa, la pluie devint abondante, dura sans interruption pendant 18 heures et s'est succédé par intervalle jusqu'aujourd'hui. Selon toute probabilité elle n'a point encore épuisé ses bienfaits, qui comblent les voeux du peuple Moldave lequel ayant fait tous ses efforts à labourer et à semer les derniers grains, s'attend actuellement à une heureuse récolte.

Monsieur le Prince Alexandre de Cantacuzène, avant de quitter la Moldavie, a bien voulu lui donner une preuve de l'intérêt qu'il prend à ce pays, et à tout ce qui peut contribuer à y faire fleurir les arts et les sciences; il vient de faire don au Cabinet d'Histoire Naturelle d'une collection de médailles antiques grecques, romaines et du bas empire. Cette

бінетȣл нȣ авѣ пънъ акȣма німікъ дін нȣміз-матікъ, ші къ ва фі темеюл ꙟнавȣцірії сале ꙟн ачест рам, каре ꙟмпрежюраре аȣ ꙟндемнат пе Соціетатѣ а мартȣрісі дъръȣіторюлȣї а еї віе мȣлцъміре.

Фъкъторюл де реле нȣміт Пієтрар Хоц, кȣноскȣт каріле прін а сале фапте дін вара трекȣтъ аȣ фост лъціт спаіма ꙟнтре лъкȣіторі, декȣрѫнд пріпіт фіінд де потіра ші де Міліціа, ноастръ саȣ немеріт а скъпа ꙟ цара Ромѫнѣскъ. Сіргȣінца Гȣвернȣлȣї лаȣ ȣрмъріт ші песте марџінѣ Молдовії, ші дȣпъ мъсȣріле челе маі енергіче а ле Окѫрмȣірії църії Ромѫнещї ачест Хоц саȣ прінс ші акȣма де ла саȣ трімес аіче спре а фі сȣпȣс дрептъцїї леџілорї.

РОСІА.

Жȣрналȣл д. С. Петерсбȣрг дін 15 Март кȣпрінде ȣрмътоаріле:

…ȣрі ꙟ 14 ачестеї лȣні Екс. С. Д. Контеле Фікелмон, Амбасадорȣл Аȣстрії, аȣ орѫндȣіт а се сърба ꙟ бісеріка ПарȣХіалъ а Сф. Катеріне, рȣгъчюні ла прілежȣл морцїї М. С. Ꙟмпъратȣл Франціскȣ І.

О нȣмъроасъ адȣнаре де чеї ꙟналці дрегъторі ші де персоане ꙟсъмнате аȣ фост фацъ ла ачаста соленелъ церемоніе, ла каре ера пофтіте де Екс. Са. Д. Амбасадорȣл. Регементȣл де Гренадірі а Ꙟмпъратȣлȣї Франціскȣ ера ꙟшират пе ȣліца перспектівії ші ла ꙟнтрарѣ ꙟ бісерікъ, ші прін кѫтіва салве аȣ фъкȣт ачеле де пе ȣрмъ семне чінстітоаре ꙟнтрȣ адȣчерѣ амінте а М. С.

Четіторії ноштрії не вор фі ꙟдаторіці ꙟмпъртъшіндȣї ȣрмътоаре дескріере а катафалкȣлȣї (ȣн фелю де мормѫнт) ꙟнълцат ла ачастъ ꙟнтрістътоаре церемоніе.

Катафалкȣл ꙟнълцат ꙟ бісеріка ПароХіалъ а Сф. Катеріне пентрȣ церімоніа ꙟнгропърії спре адȣчерѣ амінте а ръпосатȣлȣї Ꙟмпърат Фраціскȣ, ера ашезатъ пе ȣн басіс де шасъ стѫнжіні ші џюмътате ꙟ квадрат, ші ера ꙟналт чінчї стѫнжіні.

Кѫтева трепте тъете, ꙟ ачѣстъ басіс, дȣчѣ дін патрȣ пърці кътръ кентрȣ, дін каре се ꙟнълца ȣн темплȣ декагонік (ꙟ 10 ȣнгхȣрі) де стілȣл композіт ꙟ пропорціїле Ордінȣлȣї Корінтен, де каріле се деосебѣ нȣмаї ла капітеле, алкътȣіте де вȣлтȣрі пȣртътоаре ціфреї ші короней Імперіале.

Ꙟн ачест темплȣ ера ашезат секріюл пе џюмътате акоперіт де мантіа, ші пȣртѫнд семнеле ꙟмперіале.

Зече колоане спріжінѣ кȣпола съȣ болта десȣпра кърія се ꙟнълца о фігȣръ ꙟнфъцішітоаре релігії.

Болта ачеї кȣполе ера албастръ азȣр, семънатъ кȣ флȣтȣрі че есте сімболȣл немȣрірії, дін пънтȣл де міжлок а болтеї се пърѣ погорѫндȣсе Сф. дȣХ, каріле семѫна ка ар фі протеџȣінд ꙟкъ пе Аȣгȣстȣл ръпосат прекȣм лаȣ апърат ꙟн кȣрсȣл віецїї сале.

Дѫнд ачестȣї темплȣ форма декагонъ арХітектȣл фъръ змінтѣлъ аȣ воіт съ ꙟсъмнезе ачелѣ 10 Кръії саȣ статȣрї де къпітеніе дін каре есте

collection est d'antant plus intéresante que le Cabinet ne possédait rien dans la partie numismatique et qu'elle servira de fondement à cette branche. La société s'empresse d'adresser publiquement ses vifs remercimens au donateur.

Le brigand nommé Pietrar, qui par ses crimes avait répandu, l'été dernier, la terreur pressé par la maréchaussée et la Milice Moldave, a réussi à s'évader en Valachie. L'activité du Gouvernement l'a cepèndant poursuivi au delà des frontières, et les autorités Valaques, à la suite des mesures très énérgiques, sont parvenues à faire arrêter ce malfaiteur qui a été envoyé sous bonne escorte en Moldavie pour y être livré à la rigueur de la justice.

RUSSIE.

Le 14 mars, S. Exc. M. le comte de Ficquelmont, ambassadeur d'Autriche, a fait célébrer, à St-Pétersbourg dans l'église de Ste-Cathérine, un service funèbre à l'occasion du décès de S. M. I. et R. A. l'Empereur François I.

Un nombreux concours de hauts fonctionnaires et de personnes distinguées a assisté à cette cérémonie solennelle, à laquelle les avait invités S. Exc. M. l'ambassadeur. Le régiment des grenadiers de l'Empereur François I. formait la haie sur la perspective, et à l'entrée de l'église catholique, et par plusieurs salves, il a rendu les derniers devoirs à la mémoire de S. M.

Nos lecteurs nous sauront gré de mettre sous leurs yeux la description suivante du catafalque élevé à l'occasion de cette cérémonie funèbre.

Le catafalque élevé dans l'église catholique paroissiale de Ste.-Cathérine pour le service funèbre célébré en mémoire de feu S. M. l'Empereur François I, reposait sur une base de six sagènes et demie carrés; il en avait cinq de hauteur.

Plusieurs marches, coupées dans le massif de cette base, conduisaient des quatre côtés à son centre, où s'élevait un temple décagone, de style composite dans les proportions de l'ordre corinthien, différant de cet ordre que par les chapiteaux, composés d'aigles et portant le chiffre de l'Empereur, surmonté de la couronne impériale.

Dans ce temple était placé le cercueil à demi-couvert du manteau, et portant les insigues de la dignité impériale.

Dix colonnes soutenaient la coupole, que surmontait une figure représentant la Religion.

La voûte de la coupole était bleue d'azur, parsemée de papillons, symbole de l'immortalité. Du point central de cette voûte paraissait descendre le St.-Esprit, qui semblait encore protéger l'auguste défunt, comme il l'avait éclairé pendant sa vie.

En donnant à ce monument funèbre la forme décagone, l'architecte avait sans doute voulu faire allusion aux dix royaumes ou états principaux

ꙟмперіа Аȣстріеї алкътȣітъ, дрепт ачеа 10 скȣтȣрі ачелор деосъбіте статȣрі єра ашъѕате пе партѣ сȣсніка а корнішії, ꙟнфрȣмсецатъ де десенȣрі анълоге кȣ характірȣл церемонії; ші трепте фъкȣте ꙟтре басіс колоанілор дȣчѣ дін ѕече пърці кътръ сакріȣл.

Партѣ базісілȣрі каре съ прелȣнџѣ афаръ дінтре колоане пȣрта тріподе, пе каре съ афла ашъѕате канділе фȣнерале сѣȣ де ꙟгропъчȣнѣ. Алте ѕъче асъміне канділе єра анінате ꙟтре колоне.

(ва ȣрма)

АȢСТРІА.

Контеле Орлов, тріместȣл М. С. ꙟнпъратȣлȣї Росії, ꙟдатъ дȣпъ сосірѣ са ла Віена аȣ авȣт о конферецїе кȣ ꙟ. Са. Прінцȣл Метерніх каріле аȣ дат ȣн оспъц ꙟ чінсте лȣї конте: діпломатеі Росіені ші алцї Росіені ꙟсъмнаці, прекȣм ші шарже д'афер а Прȣсієї сінгȣрі аȣ фост пофтіці а сѣ ꙟмпърташі де ачастъ адȣнаре.

СЕРВІА.

Ла Крагȣевац че єсте реѕіденція, Прінцȣлȣї Сервії, саȣ фъкȣт ꙟ 2 Фебрȣаріе о маре адȣнаре Националъ. Дȣпъ сървареѣ Сф: Літȣргії ꙟ. С. Прінцȣл Мілош, ꙟнсоціт де тоате мъдȣлъріле фамілії сале, де Єпіскопії, де мъдȣларії трібȣналȣрілор націонале ші де а са Кȣрте, прекȣм ші де попорȣл, а каріа нȣмър съ сȣа ка ла 10,000 оамені, аȣ мерс пе ȣн маре кѫмп ȣнде єра ашъѕатъ о трібȣнъ (амвонъ) де пе каре аȣ роститȣн кȣвѫнт фоарте ꙟнсъмнътоар.

Дȣпъ че аȣ арътат деосъбітеле прічіні каріле лаȣ фост ꙟмпіедікат де а ꙟнтрȣні маї дінаінте ачѣстъ общѣскъ Адȣнаре, ꙟнтре каре аȣ ꙟнсъмнат греȣтъціле че съ ꙟнтѫмпінъ атȣнче кѫнд єсте а съ да о органіѕаціе ші Ашъѕъмѫнтȣрі ȣнеї Църі, карѣ пѫнъ акȣма нȣ авѣ ніч кȣм асеміне лецȣірі, Прінцȣл аȣ арътат обіектȣріле деспре каре маї кȣ самъ саȣ ꙟнделетнічіт. М. С. аȣ ворбіт маї ꙟнтѫї де інстітȣціїле че аре съ дее Църії. Ꙟндатъ аре а съ пȣбліка ȣн Ашъѕъмѫнт хотърѫтор а дрітȣрілор ші даторілор Домнȣлȣї, а дрітȣрілор ші а ꙟндаторірілор дрегъторілор, прекȣм ші а дрітȣрілор ші а ꙟндаторірілор попорȣлȣї. М. С. аȣ ѕіс кȣмкъ ачест Ашъѕъмѫнт съ ва чіті ꙟн аѕȣл тȣтȣрор прін каре Сѫрбії вор ꙟнцълеџе къ лі съ хърѫзеск тоате дрітȣріле че съ пот чере, асеміне ші персонале слобоѕеніе ші ꙟнкіѕъшлȣірѣ аверії. Домнȣл воеще ка тоці съ џȣре асȣпра ачестȣї Ашъѕъмѫнт ȣнії кътръ алції; маї наінте Прінцȣл ва џȣра кътръ дрегъторії ші кътръ попор, дрегъторііле кътръ Прінцȣл ші кътръ попор, ші попорȣл кътръ Прінцȣл ші дрегъторії. Прінцȣл Мілош ꙟнсъмнѣѕъ дȣпъ ачесте форма каре воеще съ дее адміністрації пъмѫнтȣлȣї. Ꙗ съ ва алкътȣі де Міністрі ші Светнічї карії вор фі респȣнѕъторі де а лор лȣкраре кътръ Прінцȣлȣ ші кътръ попорȣл. Пентрȣ адміністраціа дрептъції вор фі џȣдекъ-

qui composent l'empire d'Autriche; à cet effet; les dix écussons de ces différens états étaient posés autour de la partie supérieure de la corniche, ornée de dessins analogues au caractère de la cérémonie; des marches renfermées entre les soubassemens des colonnes conduisaient au cercueil par les dix côtés.

La partie des soubassemens qui se prolongeait en dehors des entre-colonnes portait des trépieds, sur lesquels se trouvaient des lampes funéraires. Dix autres lampes du même caractère étaient suspendus entre les colonnes.

(La suite au No. suivant.)

AUTRICHE.

Le Comte Orloff a eu sitôt après son arrivée une conférence avec S. A. le prince de Metternich qui a donné un diner en l'honneur du comte; les diplomates russes, quelques autres Russes de distinction, et le chargé d'affaires de Prusse, ont seuls été invités à y prendre part.

SERVIE.

Le 2 Février il a été tenu une grande assemblée nationale à Kragujewacz, résidence du prince de la Servie. Après avoir assisté au service divin dans l'église du lieu, le prince Milosch, accompagné de tous les membres de sa famille, des évèques, des membres des tribunaux nationaux et de toute sa cour, ainsi que du peuple dont le chiffre peut être évalué à 10,000 hommes, se rendit sur une grande prairie où il avait été dressé une tribune, du haut de la quelle il prononça un discours extrêmement remarquable, et que nous regrettons de ne pouvoir reproduire à cause de son étendue.

Après avoir énuméré les différentes causes qui l'avaient empêché de réunir cette assemblée plutôt, causes parmi lesquelles il comprit les difficultés qu'on éprouve quand il s'agit de donner une organisation et des institutions à un pays qui jusqu'à présent n'en avait absolument aucune, le prince indique les objets dont il s'est occupé principalement; il parle des institutions qu'il va donner au pays. Il veut d'abord faire publier un statut fixant les droits et les devoirsdes autorités, ainsi que les droits et les devoirs du peuple; le prince annonce qu'il fera donner lecture de ce statut, dans lequel, dit-il, les Serviens reconnaîtront qu'on leur accorde tous les droits que l'on peut exiger, ainsi que la liberté individuelle et la garantie de la propriété. Il veut que tout le monde prête serment sur ce statut, les uns aux autres; d'abord le prince prètera serment aux autorités et au peuple, les autorités au prince et au peuple, et le peuple au prince et aux autorités. Le prince Milosch indique ensuite la forme qu'il va donner à l'administration du pays. Il y aura des administrateurs (ministres) et des conseillers, qui seront responsables de leur gestion au prince et au peuple. Pour l'administra-

то ші съ ва пȣбліка о кодікъ політікъ ші криміналъ, ꙟкът ꙟвіїторіме џюдекъторії нȣ вор пȣтѣ ꙟкее хотъръре дȣпъ а лор воінцъ че дȣпъ леџюірі.

Дȣпъ ачесте аȣ ворбіт деспре дъждіе. Прінцȣл аȣ оборіт тоатъ сістема де маїнаінте а дърілор, прекȣм ші дежма; фъкънд сокотѣлъ де кътъ соамъ есте требȣінцъ пентрȣ цънерѣ слȣжбеї Статȣлȣї, М. С. аȣ афлат де кȣвіінцъ ка Сербіенії съ фіе сȣпȣш ла ȣн сінгȣр бір, плътіндȣсъ ла фіешкаре 6 лȣні кате 6 талері (45 леї) де кап, каре, дȣпъ зічерѣ Прінцȣлȣї ар фі дарѣ че маї деџос каре плътеще вре ȣн алт нѣм ꙟн Еȣропа. Дар ачѣстъ даре съ ва потрібі дȣпъ стърі, ꙟкът ачії ꙟнавȣціці вор плъті маї мȣлт декът чії съраčі сѣȣ неавȣці, фрȣнташії фіешкърȣіа сат вор фі ꙟсърчінаці а фаче чісла соамеї че аре а плъті общіа дȣпъ нȣмърȣл сȣфлетелор плътітоаре дінкаре съ алкътȣеще. Нȣмърȣл сȣфлетілор ші сома дърії вор фі хотъріте прін ꙟнадінсе офічіале табле.

Ꙟн ȣрмъ, Прінцȣл зіче Адȣнърії ка фіешкаре цінȣт съї факъ кȣноскȣт дѣкъ ачесте Ашъзъмѫнтȣрі, прекȣм ші сома ші форма дърії, аȣ кѫщігат а лор ꙟмбȣнътъцірі. Дȣпъ ачесте аȣ ꙟндемнат пе попорȣл де а алеџе персоане челе маї ꙟ старе ші кȣ маї мȣлтъ прічепере, ꙟмпȣтерничіте декатръ ії, ші съї трімАтъ ка ꙟмпреȣнъ кȣ Домнȣл ші кȣ Сфатȣл Статȣлȣї съ поатъ лȣа пе віїторіме мъсȣрі требȣінчоасъ: »Оаменії прекарії вец трімете, зісаȣ Прінцȣл, вор фі апоі Депȣтаціі вощрії, а кърора цінере ва фі ꙟн сарчіна ачелор карії лі вор нȣмі.“

tion de justice il y aura des juges et on publiera un code criminel et civil, en sorte que les juges ne pourront plus à l'avenir donner des arrêts, selon leur bon plaisir, mais selon la loi.

Il fut ensuite question de l'impôt. Le prince annonce qu'il abolit tout l'ancien système des impôts, les dîmes y compris; qu'il a fait un calcul de la somme dont on avait besoin pour les différens services et qu'il a reconnu que les Serviens doivent être soumis à un impôt unique, consistant à payer tous les 6 mois trois thalers par tête, ce qui serait, selon le prince, moins que n'en paie aucun autre peuple de l'Europe. Cet impôt sera cependant modifié selon les fortunes, ensorte que les riches y contribueront dans une proportion plus forte que les pauvres ou les moins riches. Les anciens de chaque commune seront chargés de faire la répartition de la somme que la commune doit verser d'après le nombre des têtes payantes dont elle est composée. Le nombre des têtes et le montant de la somme à payer sont fixés par des tableaux officiels dressés ad hoc.

Finalement, le prince dit à l'assemblée qu'il désire que chaque district lui fasse savoir si les institutions dont il parle, ainsi que la quotité et la forme de l'impôt ont son approbation. Il invite ensuite le peuple à choisir les hommes les plus capables et les plus intelligens, à les munir de ses pleins pouvoirs et a les lui envoyer pour que, d'un commun accord avec eux et le grand conseil d'état, il puisse prendre les mesures ultérieures nécessaires » Les hommes que vous enverrez, dit-il, seront ensuite vos députés, dont l'entretien sera à la charge de ceux qui les nommeront. »

ВАРІЕТЪЦЇ.

Монрозе, мінȣнат актор комік а комедії Францезъ, аȣ фъкȣт ла Шалоне ȣн лȣкрȣ фоарте орігінал ші де бȣн гȣст. Дȣпъ кътева мѫноасе репрезентації, ел аȣ сокотіт а маї да ꙟкъ ачѣ дела ȣрмъ, дар ачѣста наȣ фост аша де норочітъ, шала Театрȣлȣї ера ка ші деша́ртъ, атȣнче Монрозе аȣ діскіс ȣшіле Театрȣлȣї ші аȣ дат театрȣ гратіс (фъръ платъ). Ꙟ ачастъ репрезентаціе ел саȣ арътат маї гібач ші мȣлт маї кȣ дȣх де кът алте дъці, ꙟ лок де бані нȣ лȣ ліпсіт аплаȣзȣріле (браво.)

VARIÉTÉS.

Monrose, l'excellent comique de la comédie-française, vient de se distinguer à Châlons par un trait d'originalité et de bon goût. Après plusieurs représentation fructueuses, s'étant hasardé à en donner une dernière; celle-ci a été moins heureuse. La salle s'est trouvée à-peu-près dégarnie. Alors Monrose a fait ouvrir les portes à la foule, et a réalisé un spectacle gratis, où il s'est montré plus piquant et plus en verve que jamais. A défaut de recette, les applaudissemens ne lui ont pas manqué.

Ꙟщіінцаре пентрȣ Негоцъ.

Авѫнд скопос де а ꙟндъмъна релаціїле денегȣціторіе ꙟнтре Ешї ші Галаці, Д. Нікȣлаї Прівелегіо аȣ організат доȣъ канторе де Пощъ, ȣна ꙟн Ешї ші кѣр ꙟлъȣнтрȣ капіталії ла Д. Панаюті Папазоглȣ, ші алта ꙟ Галаці ла Д. Сакеті ші Компаніе. Дрепт ачеа персоаніле каріле ар воі съ се фолосаскъ де ачест ашъзъмѫнт вор пȣтѣ да скрісоріле лор ꙟ Ешї, ші ꙟ Галаці, ꙟн зіліле порнірії пощії пѫнъ ла 9 чѣсȣрі сара кȣ плата портȣлȣї скрісорілор пентрȣ ачѣста хотъратъ.

Avis au commerce.

Dans le but de faciliter les relations Commerciales entre Galatz et Jassy, M. Nicolas Privilégio vient d'organiser deux Bureaux de Poste l'un à Iassy au centre de la ville chez Panajotti Papas-Oglou, l'autre à Galatz chez M. I. Sacchetty et Cie. A cet effet les personnes qui voudraient profiter de cet établissement pouront y remettre leurs lettres à Iassy et à Galatz les jours du départ de la Poste, jusqu'à 9 heures du soir, moyenant la paie de port des lettres fixé à cet égard.